

V Bruseli 14. januára 2019
(OR. en)

15671/1/18
REV 1

PUBLIC 106
INF 253

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚL A August 2018

V tomto dokumente sa nachádzajú akty¹, ktoré Rada prijala v júli a auguste 2018^{2,3}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, príp. vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ Na uľahčenie vyhľadávania sa tiež uvádzajú tzv. skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady (sú označené *kurzívou*).

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

³ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JÚLI A AUGUSTE 2018

Písomný postup ukončený 5. júla 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/964 z 5. júla 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 172, 9.7.2018, s. 3 – 3.	10515/18

Písomný postup ukončený 6. júla 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o predložení návrhu na zmenu príloh 2 a 3 k Dohode o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva v mene Európskej únie	10326/18

Vyhlásenie Dánska

Dánsko sa domnieva, že odchyt vtákov a vyberanie vtákov a vajec z hniezd kormorána chochlatého (*Phalacrocorax aristotelis*), mníšika bielobradého (*Fratercula arctica*) a alky vrúbkozobej (*Alca torda*), ku ktorým dochádza na Faerských ostrovoch, by mali byť aj najďalej legálne a nemali by podliehať regulácii Dohodou o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva, pretože Dánsko súhlasí s tým, že Faerské ostrovy by mali prijímať príslušné rozhodnutia týkajúce sa riadenia ochrany vtáctva na Faerských ostrovoch na základe miestnych záujmov a tradícií. Faerské ostrovy monitorujú a prijímajú iniciatívy na zabezpečenie udržateľného riadenia ochrany miestnych populácií vtáctva.

Dánsko preto nepodporuje návrh rozhodnutia Rady o predložení v mene Európskej únie návrhu na zmenu prílohy 2 k dohode o pridání kormorána chochlatého (*Phalacrocorax aristotelis*). Okrem toho Dánsko nepodporuje presun všetkých populácií mníšika bielobradého (*Fratercula arctica*) do stĺpca A tabuľky 1 v prílohe 3 dohody a Dánsko nepodporuje presun všetkých populácií alky vrúbkozobej (*Alca torda*) do stĺpca A tabuľky 1 v prílohe 3 k dohode.

Pozícia Dánska v medzinárodných vzťahoch je charakteristická tým, že Dánsko má okrem svojho členstva v EÚ aj nezávislú úlohu ako štát zodpovedný za Faerské ostrovy a Grónsko, ktoré nie sú členmi EÚ, a preto nie sú viazané právnymi predpismi EÚ.

Ak bude návrh EÚ predložený na hlasovanie v rámci Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva, Dánsko má v úmysle tento návrh nepodporiť. Dánsko jasne uvedie, že koná v mene Faerských ostrovov, a nie ako členský štát EÚ.

Vyhlásenie Bulharska

Bulharsko podporuje návrh rozhodnutia Rady uvedený v dokumente 10326/18 a súhlasí s prijatím uvedeného rozhodnutia.

Druhy *Phalacrocorax aristotelis* a *Calidris ferruginea* podliehajú ochrane podľa národného zákona o biologickej diverzite, a preto sú zakázané všetky formy odoberania, usmrcovania, prenasledovania, rušenia a ničenia lokalít využívaných na párenie a odpočinok. Výnimky sú prípustné v určitých prípadoch stanovených vo vnútroštátnych právnych predpisoch.

Bulharsko sa nazdáva, že druhy mníšik bielobradý (*Fratercula arctica*) a alka vrúbkozubá (*Alca torda*) by takisto mali podliehať medzinárodnej ochrane podľa Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva, a preto podporuje ich zaradenie do zoznamu.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/965 zo 6. júla 2018 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane druhej splátky a revidovanej výšky ročného príspevku na rok 2018 Ú. v. EÚ L 172, 9.7.2018, s. 4 – 6.		10289/18	
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/966 zo 6. júla 2018 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 174, 10.7.2018, s. 1 – 1.		7963/18	
3 631. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 13. júla 2018 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Reforma aktu o voľbách Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2018/994 z 13. júla 2018, ktorým sa mení Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu pripojený k rozhodnutiu Rady 76/787/ESUO, EHS, Euratom z 20. septembra 1976 Ú. v. EÚ L 178, 16.7.2018, s. 1 – 3.	9425/18	Jednomyseľnosť	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Zdržali sa: delegácie BE, UK:
Vyhlásenie Portugalska Portugalsko vyhlasuje, že jeho hlasovanie za návrh vychádza z predpokladu, že prahová hodnota stanovená v článku 3 neplatí pre Portugalsko, pretože podľa súčasného rozdelenia mandátov má v Európskom parlamente menej ako 35 kresiel. Ak sa však rozdelenie kresiel v Európskom parlamente zmení, Ústava Portugalskej republiky neumožní uplatnenie prahu stanoveného v článku 3, pretože by sa tým obmedzil prevod hlasov na kreslá stanovením minimálneho percentného podielu.			

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Odporúčania Rady k národným programom reforiem jednotlivých členských štátov na rok 2018, v rámci ktorých Rada predkladá stanoviská k aktualizovaným programom stability alebo ku konvergenčným programom</i>	9454/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Belgicka na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Belgicka na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 1 – 6.	9428/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Bulharska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Bulharska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 7 – 11.	9429/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Českej republiky na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Českej republiky na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 12 – 15.	9432/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Dánska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Dánska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 16 – 18.	9433/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Nemecka na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Nemecka na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 19 – 23.	9437/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Estónska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Estónska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 24 – 26.	9434/19

Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Írska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Írska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 27 – 32.	9439/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Španielska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Španielska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 33 – 38.	9451/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Francúzska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Francúzska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 39 – 43.	9436/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Chorvátska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Chorvátska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 44 – 47.	9430/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Talianska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Talianska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 48 – 54.	9440/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Cypru na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Cypru na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 55 – 59.	9431/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Lotyšska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Lotyšska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 60 – 63.	9441/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Litvy na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Litvy na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 64 – 67.	9442/18

Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Luxemburska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Luxemburska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 68 – 71.	9443/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Maďarska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Maďarska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 72 – 75.	9438/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Malty na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Malty na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 76 – 79.	9444/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Holandska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Holandska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 80 – 83.	9445/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Rakúska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Rakúska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 84 – 87.	9427/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Poľska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Poľska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 88 – 91.	9446/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Portugalska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Portugalska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 92 – 97.	9447/18

Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Rumunska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Rumunska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 98 – 102.	9448/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Slovinska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Slovinska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 103 – 106.	9450/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Slovenska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Slovenska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 107 – 111.	9449/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Fínska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Fínska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 112 – 115.	9435/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018, ktoré sa týka národného programu reforiem Švédska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Švédska na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 116 – 118.	9452/18
Odporúčanie Rady z 13. júla 2018 ktoré sa týka národného programu reforiem Spojeného kráľovstva na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Spojeného kráľovstva na rok 2018 Ú. v. EÚ C 320, 10.9.2018, s. 119 – 121.	9453/18

Vyhlásenie Chorvátska

Chorvátsko v plnej miere akceptuje odporúčania uvedené v odporúčaní Európskej komisie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Chorvátska na rok 2018 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Chorvátska na rok 2018 (COM(2018) 410 final), ktoré zodpovedajú politikám vlády Chorvátska.

Chorvátsko nemôže akceptovať odporúčania, ktoré nezodpovedajú deklarovaným politikám vlády Chorvátska, t. j. predovšetkým odporúčanie „zaviest' periodickú daň z nehnuteľností“.

Skutočnosť, že zavedenie dane z nehnuteľností nebude viac medzi politikami vlády Chorvátska sa jasne oznámila už v septembri 2017, keď sa prostredníctvom novely zákona o miestnych daniach zavedenie dane z nehnuteľností zrušilo. Toto opatrenie sa preto nezahrnulo do národného programu reforiem Chorvátska na rok 2018, ktorý sa Komisii predložil mesiac pred prijatím dokumentu COM(2018) 410 final.

Bez ohľadu na to si je Chorvátsko vedomé slabej fiškálnej kapacity miestnych samosprávnych jednotiek a prijíma opatrenia na jej posilnenie. Ako príklad možno uviesť nový zákon o financovaní miestnych a regionálnych samosprávnych jednotiek, ktorý je v platnosti od januára 2018 a ktorým sa zavádza kvalitnejší model fiškálneho vyrovnávania, ako aj spravodlivejší a transparentnejší model prerozdeľovania príjmov medzi miestnymi samosprávnymi jednotkami. V dôsledku toho sa všetky príjmy z dane z príjmov previedli na miestne a regionálne samosprávy. Vláda Chorvátska okrem toho neustále uskutočňuje činnosti zamerané na aktualizáciu evidencie nehnuteľností, a tie vedú k zvýšeniu príjmov z existujúcich poplatkov, ktoré tiež predstavujú príjem pre miestne a regionálne samosprávy.

Vzhľadom na to, že odporúčania Rady sa zameriavajú výlučne na národné programy reforiem a konvergenčné programy členských štátov – dokumenty, ktoré obsahujú opatrenia, za ktoré nesú zodpovednosť členské štáty, ako to členské štáty aj Komisia opakovane potvrdili na rôznych fórach – je Chorvátsko pevne presvedčené, že toto pravidlo a prax by sa mali i naďalej dodržiavať. Opatrenia, ktorých prijatie je v právomoci členských štátov a ktoré sa samotné členské štáty výslovne rozhodli neprijíť, by nemali byť súčasťou odporúčaní Rady.

Odporúčania pre jednotlivé krajiny by mali členským štátom poskytovať usmernenia pre vnútroštátne reformy a nie ukladať konkrétne riešenia.

S ohľadom na uvedené Chorvátsko akceptuje odporúčania obsiahnuté v dokumente COM(2018) 410 final, ktoré sú v súlade s deklarovanými politikami jeho vlády, nemôže však akceptovať odporúčania, ktoré sú v rozpore s týmito politikami.

<i>Nariadenie o Európskej prokuratúre: rozhodnutie o činnosti výberovej komisie</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1696 z 13. júla 2018 o pravidlách fungovania výberovej komisie stanovených v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry Ú. v. EÚ L 282, 12.11.2018, s. 8 – 12.	10413/18
<i>Dohoda o štatúte s Albánskom</i> <i>Rozhodnutie o podpise dohody s Albánskom o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánsku</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/101 z 13. júla 2018 podpise v mene Únie Dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Albánskou republikou v súvislosti s činnosťami vykonávanými Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 6 – 8.	10285/18
<i>Misia EUCAP Sahel Niger – predĺženie bez zvýšenia nákladov – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/997 z 13. júla 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/392/SZBP o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) Ú. v. EÚ L 178, 16.7.2018, s. 7 – 8.	9668/18
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí protokolu k rámcovej dohode medzi EÚ a Kórejskou republikou – pristúpenie Chorvátska</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1041 z 13. júla 2018 o uzavretí v mene Európskej únie a jej členských štátov protokolu k rámcovej dohode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii Ú. v. EÚ L 188, 25.7.2018, s. 1 – 2.	7817/16

<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody medzi EÚ a Novým Zélandom v zmysle článku XXIV.6 a článku XXVIII GATT z roku 1994</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1030 z 13. júla 2018 o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Novým Zélandom v zmysle článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny koncesií v listine Chorvátskej republiky v rámci jej pristúpenia k Európskej únii Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 1 – 2.	10670/17		
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody medzi EÚ a Novým Zélandom v zmysle článku XXIV.6 a článku XXVIII GATT z roku 1994</i> Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Novým Zélandom v zmysle článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny koncesií v listine Chorvátskej republiky v rámci jej pristúpenia k Európskej únii Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 3 – 5.	10672/17		
3 632. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybárstvo), ktoré sa konalo 16. júla 2018 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Nariadenie o integrovaných štatistikách fariem (IFS)</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2018/1091 z 18. júla 2018 o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 1 – 29.	26/1/18 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Zdržali sa: delegácie DK, DE a NL

<i>Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP)</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1092 z 18. júla 2018, ktorým sa zriaďuje Program rozvoja európskeho obranného priemyslu zameraný na podporu konkurencieschopnosti a inovačnej kapacity obranného priemyslu Únie Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 30 – 43.	28/1/18 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Spoločné vyhlásenie o financovaní programu rozvoja európskeho obranného priemyslu Európsky parlament a Rada sa dohodli, že bez toho, aby boli dotknuté právomoci rozpočtového orgánu v rámci ročného rozpočtového postupu, financovanie programov rozvoja európskeho obranného priemyslu bude v období rokov 2019 – 2020 pokryté takto: – 200 miliónov EUR z nepridelenej rezervy; – 116,1 milióna EUR z Nástroja na prepájanie Európy; – 3,9 milióna EUR z projektu EGNOS; – 104,1 milióna EUR z programu Galileo; – 12 miliónov EUR z programu Copernicus; – 63,9 milióna EUR z projektu ITER.			
Vyhlásenie Komisie s podporou Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o implementáciu programu V záujme účinnej implementácie Programu rozvoja európskeho obranného priemyslu a zabezpečenia úplného súladu s inými iniciatívami Únie má Komisia v úmysle implementovať tento program v rámci priameho hospodárenia v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.			
Vyhlásenie Komisie o vypracovaní a prijatí pracovného programu EDIDP V súlade s článkom 188 nariadenia (EÚ) č. 1268/2012 je Komisia zodpovedná za vypracovanie pracovného programu. V tejto súvislosti Komisia poznamenáva, že zoznam priorít identifikovaných v nariadení, ktorým sa ustanovuje Program rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP), by nemal byť vyčerpávajúci, a preto sa domnieva, že tento prípad by nemal predstavovať precedens, pokiaľ ide o rozsah vykonávacích právomocí udelených Komisii.			

Vyhlásenie Komisie o výbere expertov na účely hodnotenia návrhov v rámci programu v kontexte postupu zadávania zákazky

Komisia zabezpečí, aby vybratí experti v databáze nezávislých expertov podľa článku 15 mali potrebné zručnosti, skúsenosti a znalosti na riadne plnenie svojich úloh. Komisia môže využiť akýkoľvek relevantný zdroj informácií vrátane akýchkoľvek informácií, ktorými v tomto ohľade a s týmto cieľom môžu disponovať členské štáty, pričom v plnej miere dodržiava súlad s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Komisia zabezpečí, aby sa v čo najväčšej možnej miere zohľadňovala spätná väzba členských štátov, pokiaľ ide o odborné predpoklady expertov zahrnutých do databázy nezávislých expertov.

Súhrnný návrh (rozpočtové pravidlá)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, EURATOM) č. 966/2012

13/18

Kvalifikovaná
väčšinaVšetky členské štáty
hlasovali za.**Spoločné vyhlásenie k postupu udelenia absolútoría a k dátumu prijatia konečnej účtovnej závierky EÚ**

Európsky parlament, Rada a Komisia v spolupráci s Európskym dvorom audítorov stanovia pre postup udelenia absolútoría pragmatický kalendár.

Komisia v tomto kontexte potvrdzuje, že sa bude snažiť prijať konsolidovanú ročnú účtovnú závierku EÚ za rozpočtový rok 2017 do 30. júna 2018, a to za predpokladu, že Európsky dvor audítorov zašle všetky zistenia týkajúce sa spoľahlivosti tejto účtovnej závierky EÚ a všetkých konsolidovaných účtovných závierok subjektov do 15. mája 2018 a návrh svojej výročnej správy do 15. júna 2018.

Komisia tiež potvrdzuje, že sa bude snažiť poskytnúť svoje odpovede na výročnú správu Európskeho dvora audítorov za rozpočtový rok 2017 do 15. augusta 2018 za predpokladu, že Európsky dvor audítorov zašle svoj návrh pripomienok Komisii do 1. júna 2018.

Vyhlasenia Komisie

Vyhlasenie týkajúce sa článku 38 Uverejnenie informácií o príjemcoch finančných prostriedkov a iných informácií

Komisia bude prostredníctvom sietí s členskými štátmi podporovať výmenu osvedčených postupov, pokiaľ ide o uverejňovanie informácií o príjemcoch finančných prostriedkov Únie implementovaných v rámci zdieľaného riadenia. Komisia náležite zohľadní skúsenosti získané v súvislosti s prípravou ďalšieho viacročného finančného rámca.

Vyhlasenie Komisie o VFR (jednotný súbor pravidiel)

Komisia zdôrazňuje význam dosiahnutia pokroku v prípade viacročného finančného rámca pre obdobie po roku 2020 smerom k jednotnému súboru pravidiel, ktorými sa riadi rovnaký typ operácií bez ohľadu na spôsob, akým sa tieto operácie vykonávajú.

Vyhlasenie Komisie k článku 234 ods. 1, pokiaľ ide o zriaďovanie tematických trustových fondov

Napriek obavám vyjadreným Komisiou počas rokovaní sa v článku 234 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách vyžaduje, aby sa akékoľvek rozhodnutie zriaďovať tematický trustový fond EÚ predkladalo na schválenie Európskemu parlamentu a Rade. Komisia sa domnieva, že takéto rozhodnutie patrí do pôsobnosti článku 317 ZFEÚ, pretože sa týka plnenia rozpočtu. Takáto kontrola vykonávania vykonávacích právomocí Komisie zo strany Európskeho parlamentu a Rady nie je stanovená v nariadení (EÚ) č. 182/2011¹ a bola by v rozpore s článkom 291 ZFEÚ a s týmto nariadením. Komisia si preto vyhradzuje uplatnenie svojich práv.

Vyhlasenie Komisie o článku 247 *Integrované podávanie finančných správ a správ o zodpovednosti*

Komisia sa bude usilovať poskytnúť dlhodobú prognózu budúcich peňažných tokov do rozpočtu a peňažných tokov z rozpočtu počas nasledujúcich piatich rokov v rámci rozpočtového postupu spolu s opravným listom k návrhu rozpočtu.

Vyhlasenie týkajúce sa článku 266 *Osobitné ustanovenia týkajúce sa stavebných projektov*

Pokiaľ ide o pracovný dokument uvedený v článku 266, Komisia a ESVČ budú informovať Európsky parlament a Radu o každom predaji a nákupe budovy vrátane tých, ktoré sú pod prahovou hodnotou stanovenou v tomto článku.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Vyhlásenie Komisie o budúcich revíziách nariadenia o rozpočtových pravidlách (posúdenie vplyvu)

Komisia zdôrazňuje, že v nariadení o rozpočtových pravidlách sú stanovené všeobecné pravidlá a nástroje pre vykonávanie výdavkových programov. Preto neexistujú žiadne priame hospodárske, environmentálne alebo sociálne vplyvy, ktoré by boli dôsledkom revízie právnych predpisov a ktoré by teda bolo možné užitočným spôsobom analyzovať v rámci posúdenia vplyvu. Posúdenia vplyvu sú prínosné pri prijímaní politických rozhodnutí o konkrétnych výdavkových programoch, ktoré musia byť v súlade s regulačným rámcom stanoveným v nariadení o rozpočtových pravidlách. Komisia potvrdzuje, že požadované posúdenia vplyvu sa vykonávajú pri príprave týchto programov.

Komisia bude takisto pokračovať vo svojej praxi cielených a verejných konzultácií so všetkými zainteresovanými stranami a so širokou verejnosťou. Okrem výsledkov týchto konzultácií bude Komisia v dôvodových správach k budúcim revíziám uvádzať, ako zohľadnila relevantné hodnotenia vykonávacích pravidiel alebo nástrojov programov, ktoré sú stanovené v nariadení o rozpočtových pravidlách a ktoré navrhuje zmeniť.

Vyhlásenie Európskej komisie k článku 272 ods. 8

Komisia sa domnieva, že v prípade, že miestna akčná skupina vykonáva úlohy uvedené článku 34 ods. 3 prvom pododseku písm. a) až g) nariadenia č. 1303/2013 zmeneného týmto nariadením, táto miestna akčná skupina nemusí byť určená za sprostredkovateľský orgán. V takýchto prípadoch však konečné overenie oprávnenosti operácií pred ich schválením zostane úlohou riadiaceho orgánu, pokiaľ táto úloha nie je formálne delegovaná na miestnu akčnú skupinu. V takom prípade musí byť miestna akčná skupina určená za sprostredkovateľský orgán a musí vykonávať túto úlohu v rámci konečnej zodpovednosti riadiaceho orgánu v súlade s článkom 123 ods. 6 nariadenia č. 1303/2013 v prípade fondov a ENRF, alebo v súlade s článkom 66 ods. 2 nariadenia č. 1305/2013 v prípade EPFRV.

Vyhlásenie Európskej komisie k článku 272 ods. 14 písm. a)

Komisia potvrdzuje, že pravidlá riadenia a kontroly stanovené v článku 40 ods. 1 a 2 nariadenia č. 1303/2013 a uplatniteľné v čase podpisu dohôd o financovaní sa naďalej uplatňujú na finančné nástroje uvedené v článku 39 nariadenia č. 1303/2013, ktoré boli zriadené v dohodách o financovaní podpísaných pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia. Táto výnimka je už zahrnutá do právneho rámca prostredníctvom článku 40 ods. 2a nariadenia č. 1303/2013 a vzťahuje sa na celý životný cyklus týchto nástrojov vrátane akýchkoľvek zmien pôvodnej dohody o financovaní, ktoré môžu zahŕňať dodatočné príspevky.

Vyhlásenie Európskej komisie k článku 272 ods. 16 písm. a)

Komisia vyjadruje poľutovanie nad zmenou článku 42 ods. 3 nariadenia č. 1303/2013, pretože povedie k zvýšeniu sumy hradenej z rozpočtu EÚ na viazané účty. Všetky oprávnené výdavky, ktoré neboli použité v programovom období a boli uhradené na viazaný účet znamenajú významnú výnimku z pravidiel politiky súdržnosti, pretože porušujú základnú zásadu, že podpora poskytnutá v rámci politiky súdržnosti by sa mala realizovať a zaznamenať v účtovnej evidencii v čase uzatvorenia programov. Okrem toho to vedie k praktickým problémom s vykonávaním týkajúcim sa najmä podávania správ a auditu v prípade súm uhradených na viazaný účet.

Vyhlásenie Európskej komisie k článku 272 ods. 26 písm. a) a e)

Komisia opätovne pripomína, že bez ohľadu na legislatívne zmeny týkajúce sa ustanovení uplatniteľných na operácie, ktoré po svojom dokončení vytvárajú čistý príjem, zásada riadneho finančného riadenia uvedená v článku 33 tohto nariadenia vyžaduje, aby riadiace orgány prijali primerané opatrenia s cieľom zabrániť nadmernému financovaniu takýchto operácií, a to aj vtedy, keď sú tieto operácie podporené štátnou pomocou alebo vytvárajú úspory prevádzkových nákladov. Týka sa to najmä operácií s celkovými oprávnenými nákladmi prekračujúcimi 1 000 000 EUR, v prípade ktorých príjemcom nie je MSP.

Vyhlásenie Európskej komisie k článku 273

Pravidlá poskytovania štátnej pomoci de minimis sú stanovené v nariadeniach prijatých Komisiou podľa článku 108 ods. 4 ZFEÚ na základe právomocí, ktoré jej boli udelené Radou podľa článku 109 ZFEÚ (prostredníctvom nariadenia Rady 2015/1588).

Opatrenia, ktoré nepresiahnu strop uvedený v nariadeniach o pomoci de minimis (vo väčšine prípadov 200 000 EUR na jeden podnik počas obdobia troch rokov) sú považované za opatrenia, ktoré nijako neovplyvňujú obchod medzi členskými štátmi. Preto môžu byť uvedené do účinnosti bez toho, aby sa porušil zákaz poskytovania štátnej pomoci stanovený v článku 107 ods. 1 ZFEÚ.

Pravidlo de minimis sa zameriava na nájdenie správnej rovnováhy medzi zjednodušením a zabránením narušeniu hospodárskej súťaže na vnútornom trhu, keďže členské štáty majú k dispozícii rôzne finančné kapacity na subvencovanie svojich ekonomík. Výška pomoci de minimis bola stanovená na takej úrovni, že pri pomoci, ktorá ju neprekračuje, možno bezpečne predpokladať, že nebude mať žiadny vplyv na obchod medzi členskými štátmi.

Komisia v súčasnosti neuvažuje o zmenách v pravidle de minimis, aby zohľadnila mimoriadne závažné hospodárske okolnosti. Komisia by však rada pripomenula, že v minulosti zaviedla výnimočné opatrenia na to, aby sa štátna pomoc mohla použiť na riešenie závažných narušení v hospodárstve členských štátov. Napríklad v reakcii na dôsledky finančnej krízy na reálnu ekonomiku prijala tzv. dočasný rámec, ktorý sa uplatňoval od decembra 2009 do decembra 2011 a okrem iného umožnil poskytnutie pomoci až do výšky 500 000 EUR na jeden podnik. Komisia si ponecháva možnosť prijať v prípade potreby takéto opatrenia podľa článku 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Rozhodnutie Rady o usmerneniach politík zamestnanosti členských štátov</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1215 zo 16. júla 2018 o usmerneniach politík zamestnanosti členských štátov Ú. v. EÚ L 224, 5.9.2018, s. 4 – 9.	10464/18
<i>Rozhodnutie Rady o podpise protokolu k dohode INTERBUS o možnom pristúpení Marockého kráľovstva</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1211 zo 16. júla 2018 o podpise v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa mení Dohoda o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) zahrnutím možnosti pristúpenia Marockého kráľovstva (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 222, 3.9.2018, s. 1 – 2.	9562/18
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom podľa dohody INTERBUS (2018)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1034 zo 16. júla 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom podľa Dohody o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus), pokiaľ ide o návrh rozhodnutia tohto výboru č. x/xxxx (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 16 – 26.	9565/1/18 REV 1

<i>Rozhodnutie Rady o podpise protokolu k dohode INTERBUS týkajúceho sa pravidelnej prepravy</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1195 zo 16. júla 2018 o podpise v mene Európskej únie Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 214, 23.8.2018, s. 3 – 4.	9561/18
<i>Rozhodnutie Rady o prijatí rokovacieho poriadku regionálneho riadiaceho výboru</i> Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Regionálnom riadiacom výbore Dopravného spoločenstva, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku	10158/18
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Švédsko, ochrana údajov</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Švédska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti ochrany údajov	11174/18
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Maďarsko, návrat</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Maďarska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti ochrany údajov	11182/18
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Taliansko, vonkajšie hranice</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Talianska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti riadenia vonkajších hraníc (letisko Miláno Bergamo)	11183/18

<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Poľsko, vonkajšie hranice</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Poľska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti riadenia vonkajších hraníc (letisko Frédéric Chopin vo Varšave)	11184/18
<i>Odporúčanie schengenského hodnotenia – Chorvátsko, SIS</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnotení Chorvátska, pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti Schengenského informačného systému	11185/18
<i>Odporúčanie schengenského hodnotenia – Portugalsko, SIS</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Portugalska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti Schengenského informačného systému	11187/18
<i>Prümské rozhodnutia: závery o automatizovanej výmene daktyloskopických údajov v Chorvátsku</i> Závery Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV – hodnotenie Chorvátska, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu daktyloskopických údajov	11225/18
<i>Prümské rozhodnutia: závery o automatizovanej výmene daktyloskopických údajov v Írsku</i> Závery Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV – hodnotenie Írska, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu daktyloskopických údajov	11226/18
<i>Prümské rozhodnutia: závery o automatizovanej výmene údajov o DNA v Írsku</i> Závery Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV – hodnotenie Írska, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu údajov o DNA	11228/18

<i>Prümské rozhodnutia: závery o vykonávaní „prümských rozhodnutí“ desať rokov po ich prijatí</i> Závery Rady o vykonávaní „PRÜMSKÝCH ROZHODNUTÍ“ desať rokov po ich prijatí	11227/18
<i>Prümské rozhodnutia: vykonávacie rozhodnutie Rady o automatizovanej výmene údajov o DNA v Chorvátsku</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1035 zo 16. júla 2018 o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA v Chorvátsku Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 27 – 28.	6986/18
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v rámci Spoločného výboru CETA – rokovací poriadok</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1062 zo 16. júla 2018 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore CETA zriadenom Komplexnou hospodárskou a obchodnou dohodou medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Spoločného výboru CETA a osobitných výborov Ú. v. EÚ L 190, 27.7.2018, s. 13 – 19.	9375/18
Vyhlásenie Rady a členských štátov, pokiaľ ide o rozhodnutia Spoločného výboru CETA Rada a členské štáty pripomínajú, že ak rozhodnutie Spoločného výboru CETA patrí do právomoci členských štátov, stanovisko, ktoré zaujme Únia a jej členské štáty v Spoločnom výbore CETA, sa musí prijať spoločnou dohodou.	
3 633. zasadnutie Rady Európskej únie (zahraničné veci), ktoré sa konalo 16. júla 2018 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Závery Rady o MTS pri príležitosti 20. výročia Rímskeho štatútu</i> Závery Rady o Medzinárodnom trestnom súde pri príležitosti 20. výročia prijatia Rímskeho štatútu	11240/18

<i>Reštriktívne opatrenia voči sieti al-Káida: rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1000 zo 16. júla 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/1693 o reštriktívnych opatreniach voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči osobám, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené Ú. v. EÚ L 178I, 16.7.2018, s. 3 – 4.	10489/18
<i>Reštriktívne opatrenia voči sieti al-Káida: rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/999 zo 16. júla 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2016/1686, ktorým sa ukladajú dodatočné reštriktívne opatrenia voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči fyzickým a právnickým osobám, subjektom a orgánom, ktoré sú s nimi spojené Ú. v. EÚ L 178I, 16.7.2018, s. 1 – 2.	10492/18
<i>Reštriktívne opatrenia voči Maldivám – rozhodnutie a nariadenie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) č. 2018/1006 zo 16. júla 2018 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Maldivskej republike Ú. v. EÚ L 180, 17.7.2018, s. 24 – 28.	10253/18
<i>Reštriktívne opatrenia voči Maldivám – rozhodnutie a nariadenie</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1001 zo 16. júla 2018 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Maldivskej republike Ú. v. EÚ L 180, 17.7.2018, s. 1 – 9.	10267/18
<i>Uzbekistan: smernice na rokovania o komplexnej dohode s Uzbekou republikou</i> Rozhodnutie Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania a viesť ich v mene Únie o tých ustanoveniach komplexnej dohody medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Uzbekou republikou na strane druhej, ktoré patria do právomoci Únie	10336/18

<i>Rozhodnutie Rady o podpise dohody o partnerstve a spolupráci medzi EÚ a Singapurom</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1047 zo 16. júla 2018 o podpise Dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Singapurskou republikou na strane druhej v mene Únie Ú. v. EÚ L 189, 26.7.2018, s. 2 – 2.	7322/18
<i>Rozhodnutie Rady súvisiace s podpisom zmeny protokolov 1 a 4 k Euro-stredomorskej dohode s Marokom</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1893 zo 16. júla 2018 o podpise v mene Európskej únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom o zmene protokolov č. 1 a č. 4 k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej Ú. v. EÚ L 310, 6.12.2018, s. 1 – 3.	10591/18

Vyhlasenie Dánska, Fínska, Nemecka a Írska

Dánsko, Fínsko, Nemecko a Írsko zdôrazňujú význam silného politicko-hospodárskeho partnerstva medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom.

Dánsko, Fínsko, Nemecko a Írsko podčiarkujú význam dodržiavania právnych predpisov EÚ, pričom za ich neoddeliteľnú súčasť možno pri uzatváraní bilaterálnych dohôd považovať aj medzinárodné právo. Pozorne sme preskúmali príspevok právneho servisu Rady o podpise v mene Európskej únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom o zmene protokolov č. 1 a č. 4 k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej, týkajúci sa súladu s judikatúrou Súdneho dvora.

Dánsko, Fínsko, Nemecko a Írsko dôsledne zdôrazňovali a zdôrazňujú, že dohoda musí byť v súlade s rozsudkom Súdneho dvora vo veci C-104/16 P z 21. decembra 2016.

Obsah a formu uvedeného príspevku považujeme za dôkaz toho, že podľa názoru právneho servisu Rady je uzavretie predloženej dohody plne v súlade s rozsudkom Súdneho dvora vydaným 21. decembra 2016 vo veci C-104/16 a nie je ním dotknuté postavenie Západnej Sahary. Dánsko, Fínsko, Nemecko a Írsko naďalej podporujú proces Organizácie Spojených národov zameraný na hľadanie spravodlivého, trvalého a vzájomne prijateľného politického riešenia otázky Západnej Sahary.

Na základe uvedeného Dánsko, Fínsko, Nemecko a Írsko podporujú prijatie rozhodnutia Rady o zmene protokolov č. 1 a č. 4 k Euro-stredomorskej dohode.

Vyhlásenie Švédska

Švédsko berie s nevôľou na vedomie návrh na prijatie rozhodnutí Rady o podpise a uzavretí dohody medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom o zmene protokolov č. 1 a č. 4. Keď Švédsko hlasovalo za poverenie začať rokovania o úprave protokolov k dohode medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom, vo svojom vyhlásení jasne uviedlo, že tak robí, pretože sa domnieva, že budúca dohoda bude v plnom súlade s medzinárodným právom vrátane rozsudku Európskeho súdneho dvora vo veci C-104/16 P. Práva istota je v záujme všetkých. V uvedenom rozsudku sa uvádza, že dohoda s Marokom, ktorá sa vzťahuje na územie Západnej Sahary, musí byť odsúhlasená ľuďmi Západnej Sahary. Švédsko sa preto vo svojom vyhlásení jasne vyjadrilo, že „dotknutým obyvateľstvom“ treba v súlade s rozsudkom rozumieť „obyvateľstvo Západnej Sahary“.

Švédsko ďakuje inštitúciám EÚ za ich prínosnú prácu počas rokovaní vrátane procesu konzultácií. Švédsko si cení príspevok právneho servisu Rady (WK 10738/18), v ktorého závere sa uvádza, že sa prijali všetky primerané a možné opatrenia, aby sa zistilo, či obyvateľstvo Západnej Sahary súhlasí.“ Švédsko opätovne potvrdzuje, že je nevyhnutné, aby obyvateľstvo Západnej Sahary vyjadrilo svoj súhlas s dohodou, a poukazuje na nejasnosti v procese konzultácií v otázke, či subjekty, ktoré boli konzultované, možno označiť za obyvateľstvo Západnej Sahary. Vzhľadom na zamietnutie procesu konzultácií a/alebo návrhu dohody a konkrétne na námietky Frontu Polisario ako oficiálneho zástupcu obyvateľstva Západnej Sahary v procese OSN, nie je Švédsko presvedčené, že výsledok procesu konzultácií možno považovať za slobodný a informovaný súhlas obyvateľstva Západnej Sahary.

Písomný postup ukončený 17. júla 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1016 zo 17. júla 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 181, 18.7.2018, s. 86 – 87.	11045/18
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/1009 zo 17. júla 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 181, 18.7.2018, s. 1 – 2.	11047/18

Písomný postup ukončený 20. júla 2018	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1107 z 20. júla 2018 o uzavretí Dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Irackou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 203, 10.8.2018, s. 1 – 1.	10209/1/12 REV 1
Písomný postup ukončený 26. júla 2018	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1069 z 26. júla 2018 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny (2018 – 2024) Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 1 – 2.	10854/18
Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny (2018 – 2024) Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 3 – 20.	10856/18
Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1095 z 26. júla 2018 o rozdelení rybolovných možností na základe Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny (2018 - 2024) Ú. v. EÚ L 197, 3.8.2018, s. 1 – 2.	10857/18
Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1070 z 26. júla 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1970, ktorým sa na rok 2018 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 21 – 22.	11081/18

Písomný postup ukončený 30. júla 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1084 z 30. júla 2018, ktorým sa aktualizuje zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú články 2, 3 a 4 spoločnej pozície 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2018/475 Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 144 – 146.	10744/18
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/1071 z 30. júla 2018, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/468 Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 23 – 26.	10746/18